AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 25.9.2006
COM(2006) 544 végleges

Javaslat:

A TANÁCS RENDELETE

a 379/2004/EK rendeletnek a 2004 és 2006 közötti időszakban egyes halászati termékekre vonatkozó vámkontingensek mennyiségének növelése tekintetében történő módosításáról

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKLÁS

1) A JAVASLAT HÁTTERE

- **A javaslat indokolása és célkitűzései/Általános háttér**

Mivel néhány tagállamban a feldolgozóipar komoly problémákkal küzd, mert nem biztosított annak egyes halászati termékekkel történő megfelelő mértékű közösségi ellátása, az EU érdekében áll, hogy növeljen egyes meglévő autonóm vámkontingenseket. A nyersanyaghiány leküzdése céljából, amelyet súlyosbít a szigorú védelmi intézkedések elfogadásának szükségessége, az ipar harmadik országból származó helyettesítő termékeket használ fel.

A Tanács 2004. február 24-i 379/2004/EK rendelete a 2004 és 2006 közötti időszakra egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L 64.). E javaslat célja, hogy 2006. folyamán módosítsa e rendeletet, az ellátásnak a fogási ágazatban, valamint az importpiacon megváltozott körülményekhez történő kiigazítása céljából.

- **A javaslat által érintett területet szabályozó meglévő rendelkezések**

A Tanács 2004. február 24-i 379/2004/EK rendelete a 2004 és 2006 közötti időszakra egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L 64.).

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival és célkitűzéseivel**

A javaslat összhangban áll a mezőgazdasági, halászati, kereskedelmi, fejlesztési és külkapcsolati politikákkal. Nem jelent az EU-val kötött preferenciális kereskedelmi megállapodások (Általános Preferenciarendszer és AKCS-szabályozás) előnyeit élvező fejlődő harmadik országok számára költséget.

2) KONZULTÁCIÓ AZ ÉRDEKELT FELEKKEL ÉS HATÁSVIZSGÁLAT

- **Konzultáció az érdekelt felekkel**

A konzultáció módszerei, a célzott főbb ágazatok és a válaszadók általános bemutatása

A tagállamokkal a Halászatitermék-piaci Irányítóbizottságon, valamint a halászati és akvakultúraágazati tanácsadó bizottságon keresztül folytatott konzultáció. Informális konzultáció az EU ipari ágazataival (Haltermelők Európai Uniós Szövetsége, Halimportőrök és -exportőrök Országos Szervezeteinek Szövetsége).

A válaszok összefoglalása és figyelembevételük módja

A javasolt intézkedéseket a tagállamok nagy többsége támogatja.

- **Szakvélemények összegyűjtése és felhasználása**

Az érintett tudományos- vagy szakterületek

A Halászatitermék-piaci Irányítóbizottságban a tagállamokat képviselő szakértők.

Alkalmazott módszer

Nyílt konzultáció.

A konzultációba bevont főbb szervezetek/szakértők

Az egyes tagállamok által kijelölt szakértők.

A Halászatitermék-piaci Irányítóbizottsággal 2006. február 28-án és 2006. április 6-án folytatott konzultáció. A halászati és akvakultúraágazati tanácsadó bizottság piacokkal és kereskedelemmel foglalkozó III. munkacsoportjával 2006. február 15-én folytatott konzultáció. 2006. január 31-én első találkozó a közösségi érdekelt felekkel: Haltermelők Európai Uniós Szövetsége (AIPCE) és a Halimportőrök és -exportőrök Országos Szervezeteinek Szövetsége (CEP). 2006. március 20-án második találkozó az AIPCE/CEP-vel.

A beérkezett és felhasznált vélemények összefoglalása

Nem merült fel olyan súlyos kockázat lehetősége, amely visszafordíthatatlan következményekkel járhatna.

A szakértői vélemény nyilvánosságát biztosító eszközök

A javaslat kihirdetése.

- **Hatásvizsgálat**

Nem alkalmazható.

A Bizottság 2006. évi munka- és jogalkotási programja nem tartalmazza a javaslatot.

3) A JAVASLAT JOGI ELEMEI

- **A javasolt intézkedés összefoglalása**

Javaslat a 2004 és 2006 közötti időszakra egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 379/2004/EK tanácsi rendeletet módosításáról.

- **Jogalap**

Az EK-Szerződés 26. cikke

- **A szubszidiaritás elve**

A javaslat a Közösség kizárólagos hatáskörébe tartozik. A szubszidiaritás elve ennélfogva nem alkalmazandó.

- **Az arányosság elve**

A javaslat megfelel az arányosság elvének a következő ok(ok) miatt:

Szükséges intézkedéseket elfogadni a feldolgozóipar súlyos ellátási problémáinak a megoldása céljából a 2006-os év fennmaradó részére.

Ez az intézkedéssorozat összhangban van a külkereskedelemben érintett szereplőkre vonatkozó eljárások egyszerűsítését célzó elvekkel, valamint a Bizottság autonóm vámfelfüggesztésekről és kontingensekről szóló közleményével (98/C 128/02).

- **Az eszközök megválasztása**

Javasolt eszközök: rendelet.

Egyéb eszközök a következő ok(ok) miatt nem lennének megfelelők:

Az EK-Szerződés 26. cikke értelmében az autonóm vámfelfüggesztéseket és kontingenseket bizottsági javaslat alapján a Tanács hagyja jóvá minősített többséggel. A Közösségen belüli közvetlen alkalmazhatóság és egységesség biztosítása érdekében rendelet megalkotására van szükség.

4) KÖLTSÉGVETÉSI VONATKOZÁSOK

Nem beszedett vámok, amelyek teljes összege 10 247 777 euro.

5) TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

- **Európai Gazdasági Térség**

A javasolt jogi aktus érinti az EGT-t, ezért ki kell terjeszteni az Európai Gazdasági Térségre.

Javaslat:

A TANÁCS RENDELETE

a 379/2004/EK rendeletnek a 2004 és 2006 közötti időszakban egyes halászati termékekre vonatkozó vámkontingensek mennyiségének növelése tekintetében történő módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 26. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára[1],

mivel:

(1) A közösségi feldolgozóipar egyes halászati termékekkel való megfelelő ellátásának biztosítása céljából a 2004 és 2006 közötti időszakra egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2004. február 24-i 379/2004/EK tanácsi rendelet[2] autonóm vámkontingenst állapított meg.

(2) Néhány tagállamban a feldolgozóipar komoly problémákkal küzd, mert nem biztosított annak egyes halászati termékekkel történő megfelelő mértékű közösségi ellátása. A nyersanyaghiány leküzdése céljából az ipar harmadik országból származó helyettesítő termékeket használ fel.

(3) Ezért helyénvaló a 379/2004/EK rendeletben meghatározott egyes termékekre vonatkozó vámkontingensek mennyiségét növelni a jelenlegi, 2006-ban befejeződő kontingensidőszakra vonatkozóan.

(4) Ezért a 379/2004/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 379/2004/EK rendelet mellékletében a 09.2759, 09.2761, 09.2770, 09.2785, 09.2790 és a 09.2794 tételszámra vonatkozó sorok helyébe az e rendelet mellékletében meghatározott szöveg lép.

---

[1] HL C […]., […]., […]. o.
[2] HL L 64., 2004.3.2., 7. o.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről
az elnö

MELLÉKLET

09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Tőkehal (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), a máj és az ikra kivételével, firssen, hűtve vagy fagyasztva, feldolgozás céljára (a)(b)	70.000	0	2004.1.1-2006.12.31
09.2761	ex 0304 20 91 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	10 41 81 60 86	Kék grenadír (Macruronus spp.), fagyasztott filé és egyéb húsok, feldolgozás céljára (a)(b)	20.000	0	2004.1.1-2006.12.31
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ajóka (Engraulis anchoita), sózott vagy sós lében tartósított, de nem szárított vagy nem füstölt, feldolgozás céljára (a)(b)	8.000	0	2004.1.1-2006.12.31.
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Tintahal (*Ommastrephes spp*. – a *Ommastrephes sagittatus* kivételével –, *Nototodarus spp., Sepioteuthis spp*.) és *Illex spp*., fagyasztva, bőrével és úszóival, feldolgozás céljára (a)(b)	40.000	3.5	2004.1.1-2006.12.31.
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Tonhal és skipjack filéként ismert loin (törzsrész), feldolgozásra (a)(b)	5.500	6	2004.1.1.-2006.12.31.
09.2794	ex 1605 20 99	45	Garnélarák és a *Pandalus borealis* fajba tartozó fűrészes garnélarák, főzve és tisztítva, feldolgozás céljára (a)(b)	10.000	6	2004.1.1.-2006.12.31.

(a) Az e meghatározott célra történő felhasználás ellenőrzését a vonatkozó közösségi rendelkezések értelmében kell elvégezni.
(b) Ez a kontingens olyan termékekre vonatkozik, amelyeken valamely műveletet szándékoznak elvégezni, kivéve, ha ez kizárólag a következők közül egy vagy több műveletet jelent
– tisztítás, zsigerelés, a farok és a fej eltávolítása,
– darabolás (kivéve kockára vágás, filézés, szeletelés vagy fagyasztott tömbök felvágása, vagy a fagyasztott, védőpapírral elválasztott filétömbök szeletelése),
– mintavétel, válogatás,
– címkézés,
– csomagolás,
– hűtés,
– fagyasztás,
– mélyfagyasztás,
– kiolvasztás és szétválasztás.
A kontingens nem vonatkozik továbbá azon termékekre, amelyeken olyan kezelést (vagy műveleteket) szándékoznak elvégezni, amely(ek) kontingensre való jogosultságot biztosít(anak), amennyiben az ilyen kezelést (műveleteket) kiskereskedelmi vagy vendéglátó-ipari szinten végzik el. A vámtételek csökkentése csak az emberi fogyasztásra szánt halakra vonatkozik.

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS A KIZÁRÓLAG A BEVÉTELI OLDALRA KORLÁTOZOTT KÖLTSÉGVETÉSI HATÁSSAL JÁRÓ JAVASLATOKHOZ

1. A JAVASLAT CÍME:

Javaslat a 2004 és 2006 közötti időszakra egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2004. február 24-i 379/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról.

2. KÖLTSÉGVETÉSI TÉTELEK:

Alcím és jogcímcsoport: 12. alcím, 120. jogcímcsoport

A költségvetésben a 2006-ra előirányzott összeg: 12 905,4 millió/év

3. PÉNZÜGYI HATÁS

☐ A javaslatnak nincs pénzügyi hatása.

x A javaslatnak nincs pénzügyi hatása a kiadásra, van azonban pénzügyi hatása a bevételre – a hatás a következő:

(millió EUR egy tizedesjegyig)

Költségvetési tétel	Bevétel[3]	2006-as év
120. cikk	A saját forrásokra gyakorolt hatás	- 10,3 millió/év

4. CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK

E tanácsi rendeletben szereplő egyes termékek végső felhasználásának ellenőrzéseit a Közösségi Vámkódex végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK bizottsági rendelet 291–300. cikkével összhangban folytatják le.

5. EGYÉB ÉSZREVÉTELEK

E javaslat tartalmazza a meglévő rendelet mellékletében a következő pontok figyelembevétele érdekében elvégzendő módosításokat is:

[3] A hagyományos saját források (mezőgazdasági vámok, cukorilletékek, vámok) tekintetében nettó összegeket kell megadni, vagyis a beszedési költségek 25 %-ának levonásával kapott bruttó összegeket.

1. az autonóm vámkontingens növelésére vonatkozó, benyújtott és jóváhagyott kérelmek;

2. az ellátási nehézségekhez vezető fogási lehetőségek és piacfejlesztés módosítása.

A művelet becsült költsége

A rendelkezésre álló (2004-es és 2005-ös) statisztikákat alapul véve az e rendelet alkalmazásából fakadó bevételkiesés 10,2 millió euróra becsülhető a 2006-os év fennmaradó részére (ld. melléklet).

Tételszám	**Kontingensmennyiség változása (egység/tonna)**	**Becsült ár (euró/tonna)**	**Szerződéses vámtétel (%)** **(2006 KVT)**	**Kontingens vámtétel** **(%)**	**Előreláthatható változás a bevételkiesésben az előző kontingensmennyiséghez képest (euróban)**
09.2759	20.000	2.374	12	0	5.679.600
09.2761	5.000	1.865	7.5 + 15 (átlag = 11.25)	0	1.049.062
09.2770	6.000	1.446	10	0	867.600
09.2785	10.000	2.421	8	3.5	1.936.800
09.2790	1.500	3.414	24	6	1.229.040
09.2794	3.000	4.836	20	6	2.901.600

Teljes bevételkiesés az előző kontingensmennyiséghez képest: (13.681.702,50 € – 3.420.425,63 €) = nettó 10.261.276,88 €